

# IL-PITTURA TA' COCCOLI FIL-KOLLEGĀJATA TAR-RABAT

mill-Kan. Dun ĢWANN AZZOPARDI

Kienet ilha x-xewqa tal-poplu Rabti li jara l-Knisja ta' San Pawl, mibnija fuq l-Għar imqaddes bil-preżenza ta' San Pawl Missierna, mżejna kif jixraq bid-dekorazzjoni u l-pittura. Kważi mitt sena ilu, fl-1885, ir-Rabtin afdaw f'idējn Gużeppi Cali il-pittura tal-lunetti u tal-koppla. Il-lunetti għadhom jitgawdew sal-lum waqt li l-koppla ġġarfet fl-1922. B'xorti hażina x-xogħol tal-pittura ma setax jitkompli minħabba t-tilwim li nqala' fl-ahħar tas-seku u li wassal biex ir-Rabat u l-Imdina ma jibqgħux parroċċa waħda iżda jinfurdi fi tnejn kif ġara fl-1902. Il-parrokat ta' Sun Salv Chircop, l-ewwel kappillan kien wisq qasir biex jerga jaqbad ix-xogħol; kien ukoll parrokat mgħobbi bħafna tilwim. Iżda t-tieni kappillan, Dun Karm Sammut, qabad it-triq li jżejjen it-tempju b'opri kbar - il-qniepen, il-lanterra tal-koppla u l-pittura u d-dekorazzjoni tal-knisja. Għal dan il-progett huwa neda konkors li fih ħadu sehem l-ahjar artisti Maltin. Barra minn hekk ġabar somma sabiħa ta' flus għall-pittura u d-dekorazzjoni. Il-kappillan ta' wara, Dun Nerik Bonnici, messitu l-isfortuna u messet lir-Rabat kollu, li flok titkompli l-pittura tintilef dik tal-koppla li kienet tlestiet ftit snin qabel. Minħabba d-disgrazzja tal-koppla Dun Nerik kellew jwaqqaf il-konkors ta' l-artisti iżda b'għaqal kbir, għalkemm magħfus bl-ispejjeż, ma mess xejn mis-somma miġbura għall-pittura.

Il-Providenza ddestinat lill-Kappillan ta' wara, Dun Anton Buhagiar, biex iwettaq din l-opra. Hu daħħal għaliha bl-entużjażmu u l-heġġa kif jidher mill-korrispondenza li nzammet u li dan l-ahħar l-Arċipriet tagħna għaddiha fl-Arkivju. Iżda għal darb'oħra cċirkostanza tal-gwerra li waqqfet ix-xogħol għal bosta snin impiediet lil Buhagiar li jara l-opra li beda mitmuma fil-parrokat tiegħu. B'danakollu xorta waħda raha mitmuma

f'hajtu mill-istess pittur fi żmien il-kappillan ta' wrajh Dun Lawrenz Spiteri.

Dun Anton Buhagiar beda l-ħidma tiegħu fl-1929 fi żmien li l-parroċċa kienet se thejji festi kbar għall-Ġublew tal-1933, b'tiskira tad-dsatax-il mitt sena mit-twaqqif ta'l-Ewkarijista. Hu mill-ewwel ħaseb biex tifkira li tibqa' ta'dan il-ġublew tkun il-pittura u għafas kemm felah mal-pittur biex ilesi kemm jista'. Fil-fatt laħqet tlestiet il-Koppla.

**Parir ta' l-Isqof Mawru:**

**il-Beato Angelico**

Buhagiar kien midħla sew ta' l-Isqof Mawru Caruana, patri benedittin li kien jifhem fl-arti u fil-liturgija u li kellew wkoll bħala kappillan tiegħu lil Dun Karm Farrugia, qassis tar-ruħ u struwi u ta' għosti tajba. Dawn tawh parir jirrikorri għand l-iskola superjuri ta' l-arti, magħrufa bħala **Beato Angelico**, li kienet twaqqfet f'Milan minn Mons. Giuseppe Polvara, biex tgħallek l-arti u tgħin lill-knejjes fl-arti sagra. Il-kappillan bla tlaqliq laqa' dan il-parir u għalhekk nesa l-proġetti li kienu saru qabel kif ukoll proġetti oħra fuq inizjattiva privata li kienu saru (bħal dawk tal-pittur Ĝanni Vella u tad-dekoratur Pawlu Galea) u rrikorra għand il-Beato Angelico li laqgħu it-talba fil-pront u bil-ferħ.

L-ambizzjoni ta' Buhagiar kienet opra monumental li tixraq lill-knisja apostolika tagħna, u li għalhekk tisboq lil kull xogħol li diversi pitturi tal-jani kien qed iwettu f'Malta u kull xogħol li fil-fehma ta' Buhagiar kienu jaſlu għaliex l-artisti Maltin. Nikkwota siltiet mill-ittri tiegħu: Għandna pitturi maltin li studjaw l-Italja u l-Ingilterra iżda jien irrid xi haġa aqwa ..... Hawn il-Prof. Palmieri tal-Vatikan li qed jaħdem is-Sigġiewi; il-Prof. Villani f'Birkirkara; Casanova ta' Padova f'Marsascala u f'korrispondenza mal-Katidral; Baccio Bacci qed jikkorrispondi ma'l-Arċipriet tal-Mosta; lesti għall-pittura u d-dekorazzjoni l-knejjes ta' Hal Qormi u l-Isla. Se tkun kompetizzjoni: nixtieq bil-herqa u nittama li tagħna tghaddihom ilkoll.

**Il-Koppla tal-Kattidral**

Gara li fil-kattidral ta' l-Imdina l-koppla qadima, mpittra minn Manno u wara mpittra mill-ġdid minn Gallucci fuq l-istess pittura ta'

Manno, kienet teħtieg li terġa titpitter għat-tielet darba. Buhaġiar hadem kemm fela bix issir minn Coccoli permezz tal-Beato Angelico u r-raġuni kienet biex ma jsirux paraguni u d-diskors vojt dwar liema tkun l-isbah pittura. Iżda meta ra li l-kwistjoni tal-Kattidral se tieħu fit-tul, kompla jaħdem għal rasu. Kellhom iġħaddu għoxrin sena biex jingħażel il-pittur tal-Kattidral, u avolja kien ghadda tant żmien u Coccoli kien xjeħ u Buhaġiar kien ilu li spieċċa mir-Rabat, bħala Monsinjur u Kanċillier tal-Kapitlu baqa' jithabat biex il-koppla tal-Kattidral titpitter minn Coccoli. Iżda l-Kapitlu għażel lil Caffaro Rore li tana l-ġmiel ta' pittura li hemm illum.

### Nefqa u Stil

L-ewwel mistoqsija li l-Beato Angelico għamlu lill-Kappillan Buhaġiar kienet kemm irid jonfoq, halli ma jsirux spejjeż fi proġetti ta' dekorazzjoni li mbagħad ma jkunux jistgħu jitwettqu. It-tweġiba kienet: għal flus thabblux raskom ghax digħi' għandi f'idejja fuq elf lira (somma kbira dak iż-żmien) u meta jibda x-xogħol jiena niġbor u l-poplu Rabti hu ġeneruż għall-pittura u d-dekorazzjoni tal-Knisja. Iżda kien dejjem jinsisti: tuna xogħol mill-ahjar ghax inkella mur żomm bil-kritika speċjalment mill-antiklerikali. Insista wkoll li l-pittura li ssir tkun taqbel ma' l-istil arkitettoniku tal-Knisja u mal-pittura tal-kwadru titolari li tagħhom bagħat xi ritratti. Hawnhekk il-kappillan Buhaġiar bħal tabib għaqli poġġa subajh fuq il-ferita li ried idewwi; ghax il-Beato Angelico twaqqaq biex irrawwem fil-knejjes stil aktar devout, aktar spiritwali mill-istili li konna m dorrijin bihom ahna u li kienu jtuna l-artisti ta' żmien. Stil inqas korporeum inqas maqlugh (three dimensional) milli konna naraw. Ladarba tqabbad il-Beato Angelico, ir-riżultat ma setax ikun dak li hafna kienu jistennew u jixtiequ u l-pittura kienet ser tirċievi hafna kritika waqt li tkun hija stess mezz ta' ri-edukazzjoni fl-arti sagra. Minn naha l-ohra għalihom stess kellha tkun *challenge* ghax dan it-tip ta' arti spiritwali hu aktar faċċli li jsir si knisja ta' stil romanesk jew gotiku waqt li johloq sfida fi knisja barokka bħal tagħna.

### Programm tax-xogħol

L-ghażla ta' Elio Coccoli mill-Beato

Angelico għiet milquġha bil-ferħ mill-kappillan li kien ġie milqut mill-ġmiel tal-kwadru li juri l-Mewt ta' San Ambroġ, impitter minn Coccoli u stampat fil-bullettin ta' l-istitut, *Arte Cristiana*. Mal-Beato Angelico il-kappillan ikkonkluda fi żmien ferm qasir u fassal il-programm tax-xogħol: l-ewwel issir il-koppla, mbagħad il-kor, wara jitpitru l-kappelluni u fl-ahħar il-korsijsa. Fil-fatt il-programm inbidel ftit fis-sens li l-korsijsa tpittret qabel il-kappelluni. Għet deċiża mill-bidu l-ġhażla tas-suġġetti: il-Konverżjoni ta' San Pawl u l-Martirju, il-Konsagrazzjoni ta' San Publju bħala Isqof jew l-ewwel quddiesa fil-Grotta, l-addio ta' San Pawl lill-Maltin u t-tluq tiegħi; il-bqija, episodji mill-ħajja ta' San Pawl kif jiddeċiedi l-pittur. L-iskema tad-dekorazzjoni tkun kollha tal-pittur iżda x-xogħol isir minn dekoraturi Maltin.

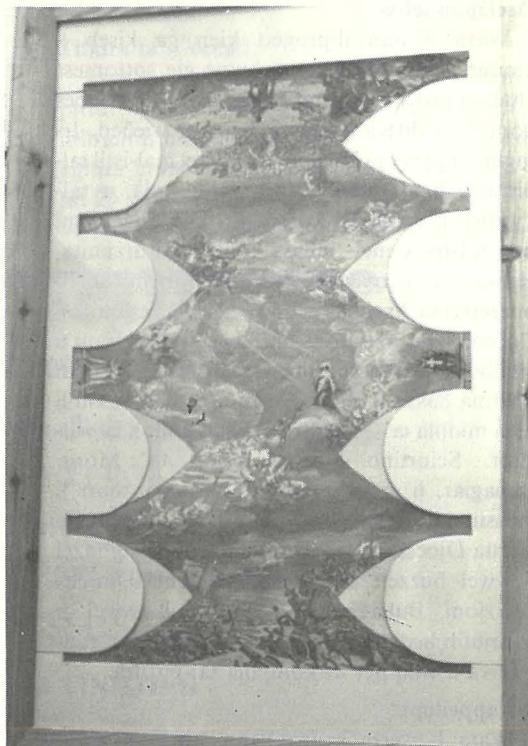
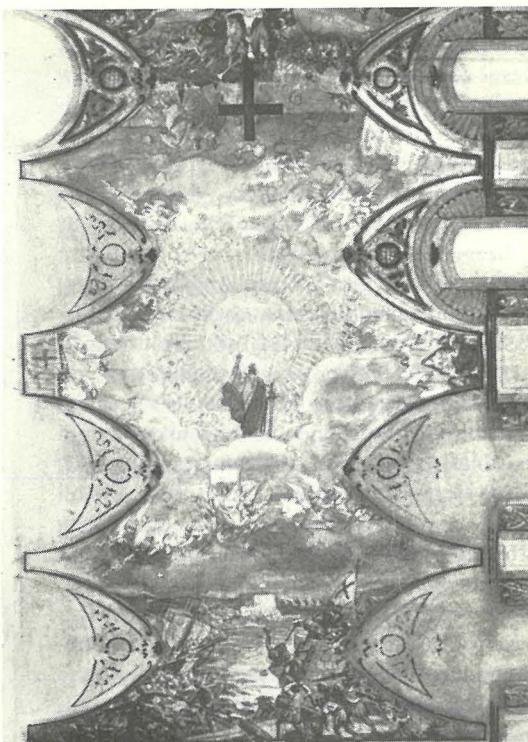
### Twettiq tal-proġett

Ix-xewqa ta' Buhaġiar li jlesti l-pittura għall-Kungress Ewkaristiku kienet kbira u rnexxielu jlesti l-Koppla, xogħol li ġie mogħiġi prominenza kbira barra minn Malta, ppubblikat f'kartolini mill-istess Beato Angelico u li għalkemm stil ġdid ingħoġob u ġie apprezzat ukoll f'Malta. Iżda x-xogħol kollu kelleu jieħu tul ta' bosta snin, kemm minħabba l-kobor tiegħi, kemm minħabba l-fatt li l-pittur kien igħix fin-nord ta' l-Ita ja u mgħobbi bħafna xogħol ieħor fi żminniet meta artists ma setax jirrifjuta xogħol li jidħollu u l-aktar minħabba l-gwerra li sfrattat it-tkomplija tal-pittura għal bosta snin. Fil-fatt ix-xogħol kollu ha fuq l-ġħoxrin sena u tlesta fl-1954 mill-Kappillan Spiteri bil-kappelluni. Il-Koppla tlestit f'Għunju 1933 u d-dekorazzjoni tagħha fuq l-iskema ta' Coccoli saret mid-dekoratur Rabti Pawlu Galea. F'Għunju 1935 tlesta l-kor u d-dekorazzjoni nhadmet minn ċertu Bonnici li hadem ukoll f'Ta' Pinu, Ghawdex fejn miet. Fl-ahħar tal-1939 tlestit il-korsijsa li d-dekorazzjoni tagħha nhadmet minn Francesco Sciortino. F'Settembru 1954 tlestim il-kappelluni u d-dekoratur kien Ġużeppi Galea li għadu ħaj mimli bil-ġħomor u li hu iben Pawlu, li ħadde id-dekorazzjoni tal-koppla.

### Abbozzi tal-korsijsa

Ma nqalghux diffikultajiet kbar la dwar il-koppla u lanqas dwar il-kor appartu minn żball fil-qisien tal-kwadri lateralji tal-kor li rrifikedew

li tinqata' biċċa mill-pittura. Iżda tqajjmet kwistjoni dwar il-korsija li tagħha saru diversi bozzetti. Ftit huma dawk li japprezzaw il-fatt li l-korsija tal-knisja tagħna u dik tal-Ğiżwiti tal-belt huma uniċi fil-knejjes barokki ta' Malta fis-sens li huma mibnija mingħajr 'kustilji'. Il-knejjes antiki tal-kampanja u bħalhom il-parroċċi u l-knejjes il-kbar li nbnew fl-istil barokk, inkluz San Ĝwann ta' Ġlormu Cassar, għandhom is-saqaf tal-korsija mfassal u mibni b'dawk il-flieli li joffru possibilità li l-pitturi jdahħlu diversi kwadretti jew episodji fis-saqaf. Dan it-tfassil arkitettoniku sar qisu ħażże tradizzjonali maltija. Iżda l-pjanta tal-knisja tagħna u dik tal-Ğiżwiti saru minn arkitett barrani fil-bidu tal-barokk malti, Bonamico, li ma ġassx ruhu marbut b'din it-tradizzjoni maltija u fassal navata centrali mingħajr dawn il-kustilji. Coccoli apprezza dan il-fatt u fil-linja ta' l-arti devota li ried joħloq sfrutta l-arkitettura u ħoloq kompożizzjoni waħda. Fassal abbozz li hu dak tal-lum u li kien għal qalbu. L-unika varjetà li kellu kienu żewġ grupp ta' angli fuq ras u taħt rięglejn San Pawl. Iżda l-konverżjoni għal dan it-tip ta' arti li ried idahħal il-Beato Angelico ma kenixx faċli u dan l-abbozz sab kritika qawwija. L-adviser ta' Buhagiar, Mons. Apap Bologna, ssuġġerixxa suġġett ieħor: titpitter il-Glorja ta' San Pawl fl-isfond taż-żewġ assedji li fihom missirijietna għarrbu l-protezzjoni ta' San Pawl b'mod l-aktar sensibbi fl-inħawi tar-Rabat, l-assedju tat-Torok u l-assedju tal-Franciżi. Wara hafna korrispondenza minn Coccoli biex isir jaf ahjar l-istorja huwa ppreżenta abbozz ġdid, anzi tnejn jew ahjar l-istess wieħed b'żewġ varjanti. Żewġ buzzetti kollhom kuluri hajja. Id-differenza bejn il-wieħed u l-ieħor hija fil-figura centrali ta' San Pawl: fl-ewwel (li llum jinsab fil-Mužew tal-Komun ta' Brescia) San Pawl hu mdawwar b'awreola ta' glorja li tfakkar ukoll fl-Ewkaristija, fit-tieni, (illum miżum b'għożza fil-mužew tal-kolleġġjata tagħna) San Pawl qed jircievi raġġ qawwi ta' dawl li gej mill-bogħod. Waqt li t-tieni varjanti donnu jfakkrek fil-Konverżjoni, l-ewwel wieħed jgħaqqa b'mod meravaljuż iż-żewġ festi tagħna ta' Corpus u San Pawl. Dan il-buzzett ispirat minn Mons. Apap Bologna ngħogob ferm minn Buhagiar li fil-pront ħargu fis-sagristija u qajjem



entuzjażmu kbir fost ir-Rabtin. Iżda żgur li ma nghoġobx mill-Beato Angelico għax ma kienx fl-istil ta' l-arti sagra li huma riedu jedukaw għaliha, l-istil li twettaq fil-Beatitudni tal-Koppla u fil-kwadru ċentrali tal-kor. Il-pittur irid iġħoġob lill-kommittenza li thallu u fl-apostolat u fil-kwadri lateralji tal-kor Coccoli wera l-ħila tiegħu anki fil-barokk. Coccoli żgur li ħass ruħu magħfus għax il-kommittenza tiegħu kienet kemm il-Beato Angelico li kienu għażlu u kienu jtu hafna xogħol u kemm ir-Rabtin li kien se jħallu dik il-pittura. Il-buzzetti kienu jintbagħtu mhux mill-pittur iżda mill-Beato Angelico u l-ħlas kien isir permezz tagħhom. Il-korrispondenza kienet tkun kemm ma' l-iskola u kemm direttament mal-pittur. Għall-iskola kien aktarx jikteb don Bettoli mhux is-superjur don Polvara iżda meta ntbagħat dan il-buzzett kiteb ittra iebsa don Polvara stess li qal lill-kappillan Buhagiar: Waqt li nibagħtu t-tieni buzzett, inħarsu b'għafsa ta' qalb lejn l-ewwel wieħed li intom abbandunajtu. Aħsbuha sewwa, araw x'se tagħmlu. Għada pitgħada tridu twieġbu lill-istorja.

### Deċiżjoni iebsa

Wara li dan il-proġett kien ġa kiseb lammirazzjoni tar-Rabtin, huwa ġie sottomess għall-approvazzjoni tal-kurja li żammet ieħes kontrih u ddecidiet favur l-ewwel wieħed. Irraġuni li għabt hi li ma kienx jaqbel mal-istil tal-pittura diġa' mibdija (dik tal-koppla u tal-kwadru ċentrali tal-kor) u li l-kompożizzjoni fiha nfisha kienet tinhass konfuža u diżiunita. Huwa fatt li ma nistgħux niċħdu li dan il-buzzett ma ħariġ mill-ewwel ispirazzjoni ta' Coccoli iżda mill-pressjoni kbira li saret fuqu u għalhekk ma ħassux liberu waqt li qed ipinġi bħalma ħassu fl-ieħor. Ċertu artist illum xiħ li kien midħla ta' Coccoli qalli li fuq kolloks kien il-Prof. Sciorino, l-istess kugħin ta' Mons. Buhagiar, li meta sema' lil Coccoli jistqarr li iħossu aktar liberu fl-ewwel wieħed, ħadex fil-Ġunta Djocesana tal-Antikitajiet biex jingħażel l-ewwel buzzett u jitwarrab it-tieni. Din id-deċiżjoni Buhagiar aċċettaha mill-ewwel u minnufi beda x-xogħol li tlesta kważi lejliet il-gwerra li waqqfet it-tkomplijsa tal-pittura.

### Il-Kappelluni

Wara l-gwerra kellna kappillan ġdid, Dun

Lawrenz Spiteri. Il-pittur Coccoli kien qed jixxieħ sewwa u l-fori tiegħu xi ffit iddgħajfu. Iżda l-kappillan Spiteri ħass li jkun difett kbir li jidhol pittur ġdid (diġa' għandna l-Cal fil-lunetti) u għalhekk għaqġġel biex Coccoli jlesti. L-adviser artistiku din id-darba kien in-nutar Catania u l-Beato Angelico ma daħal fxejn. Mill-korrispondenza li rajt fi Brescia jirriżulta li Catania xejn ma kien kuntent jew konvertit għall-arti tal-beato Angelico li tirrapreżenta figur ċatti; ried figur li jitgħadew "da sotto in su" iżda kien prudenti biżżejjed biex jifhem li la l-principju kien ġie aċċettat qabel, issa mhux il-każ li tinsisti. Iżda Catania ried rappreżentazzjonijiet "scorciati" u fuq il-parir tiegħu Spiteri talab li jsiru disinji ġoddha. Dawn illum qeqħdin Brescia. Il-kappelluni gew inawġurati f'Settembru 1954.

### Hlasijiet

Il-Knisja ta' San Pawl hi l-akbar impriżza reliġjuża ta' Coccoli fl-arti sagra u fiha hemm fuq it-300 figura festensjoni ta' sitt mitt metru kwadrat ta' tila. Coccoli għamel ukoll il-buzzett tal-Kristu li hemm maħdum fil-mużajk fil-faċċata ta' barra.

Il-ħlasijiet li saru lill-Coccoli/Beato Angelico jirriżulta mill-irċevuti li kienu: Liri Taljani 32,5000 għall-koppla; 48,700 għall-korsija; 78,000 għall-korsija u ekwivalenti ta' 300 lira maltija għall-kappelluni. Kull meta ġie Malta biex jaħdem Coccoli dejjem qaqħad għand il-Kappillan.

Mhux darba u tnejn li artist jirrepeti xogħol tiegħu f'post ieħor bħalma għamel Manno li l-korsija tal-Kattidral rrepetiha f'Palermo. Hekk ukoll għamel Coccoli: rrepeta l-Beatitudni tal-Koppla fil-knisja ta' Sant'Andrija f'Mornico al Serio go Bergamo.

### Tagħrif dwar il-ħajja tal-Pittur

Natu dan it-tagħrif qasir dwar il-ħajja ta' Coccoli: twieled fi Brescia fl-1 ta' Lulju 1880 bħala tarbija abbandunata li l-ewwel għiet miġbura minn familja ta' bidwi li wara ffit mar l-Amerika u mbagħad imrobbi minn bejjiegħ tal-frott. Tgħallek l-iskola u t-talent artistiku tiegħu rebbu hafna premji. Bata ferm biex qabad ix-xogħol iżda l-kuntratt mal-Beato Angelico fejn kien jgħallem u jiddirriegi sezzjoni tal-pittura għablu stabilità ekonomika

u hafna kummissjonijiet. Miet ta' 94 sena fit-28 ta' Frar 1974. F'Mejju 1983 gie kommemorat go Brescia b'wirja u b'katalgu li hu wkoll ktieb dwar hajtu. Għandu bintu Anna (mpingjija f'dettal tal-korsija tagħna) pitriċi.

### Il-Via Sagra

Qabel nagħlaq insemmi servizz ieħor li Cocolli ta lill-parroċċa tar-Rabat, servizz li jistħoqqlu kull tifšir. Waħda mill-isbaħ opri tal-knisja tagħna hi l-Via Crucis, riproduzzjoni



awtentika ta' dik li hemm fis-sagħarju ta' Radipuglia fl-Italja (ħdejn Bolzano) u li hi monument nazzjonali tal-mejtin ta' l-ewwel gwerra dinjiha. Din l-opra fil-bronz inħadmet minn Giannino Castiglione li kien rebaħ l-ewwel premju ta' konkors nazzjonali li sar ghaliha. Giet imħalla mill-ommijiet u l-għarajjes tas-suldati li mietu. Kien bit-thabrik ta' Cocolli (fuq talba tal-kappillan Spiteri) li l-artist Castiglione, ħabib ta' Cocolli, ta l-permess u ddirieġa r-riproduzzjoni tagħha fl-istess fonderija Battaglia e Compagno ta' Milan bhala donazzjoni gratuita lill-Parroċċa tar-Rabat. Nieħdu gost li jiġi ppublikat dan it-taghrif bhala hajr kemm lil Cocolli kemm ukoll lill-ex kappillan, illum Monsinjur Spiteri li inawgura din il-Via Crucis propju fl-ahħar ġranet qabel ma telaq mingħajr ma lahaq inkiteb xejn dwarha. Spiteri thabat mhux fiti biex il-gvern Taljan jagħti permess għarriż-riproduzzjoni li kienet projbita barra mill-Italja.

Din is-sena l-Via Crucis tagħlaq 30 sena li għiet inawġurata fir-Rabat waqt li Mons. Spiteri, l-Kappillan li tana din l-opra sabiħa, jagħlaq 50 sena sacerdot.

### Tifkira ta' Cocolli

L-ahħar kelma fuq Cocolli: jixraq li dan il-pittur jiġi kommemorat ukoll f'Malta u hemm il-ħsieb li bil-koperazzjoni ta' bintu issir tifkira żgħira imma xierqa tiegħu fostna fl-okkażjoni tal-20 sena ta' mewtu.

# Final Furniture

College Street, Rabat

Naċċettaw kull ordni għal:

- GHAMARA ELEGANTI
- SALOTTI MODERNI
- KMAMAR TA' L-IKEL
- KITCHEN UNITS ETC.

U DAK KOLLU LI TINHTIEĞ

BIEX TARMA DAR MODERNA